



Poštovani čitatelji!

Umjesto uvoda - tri male riječi: Onroad, Offroad, Online...
Moto novog Tiguan.

A zašto upravo ove riječi najbolje opisuju novu zvijezdu na Volkswagenovom nebu, pronaći ćete na stranicama drugog ovogodišnjeg Volkswagen Magazina.

Tiguan je svojim performansama, dizajnom i inovacijama jednostavno oduševio novinare na internacionalnoj, potom i hrvatskoj prezentaciji, a jak i upečatljiv dojam ostavio je i na našeg Tarika i Indiru koji su ga među prvima isprobali i svoje utiske odlučili podijeliti s vama.

I vas, naše vjerne čitatelje, pozivamo da se i sami uvjerite za što je sve Tiguan sposoban, i to kroz probnu vožnju kod ovlaštenih Volkswagen trgovaca.

Nakon toga, neće Vam preostati ništa drugo nego da Tiguanu kažete "te tri male riječi".

U ovom broju predstavljamo vam i osvježeni up! koji će za nekoliko tjedana osvanuti i u našim salonima. Nova motorizacija, dinamičniji izgled i novi, u potpunosti "user friendly" infotainment sustav aduti su koji će sasvim sigurno razveseliti buduće vlasnike. Mlađu populaciju i sve one koji se tako osjećaju, dodatno će oduševiti posebni model up!-a, Beats.

Detaljnije o novom (bi li bilo primjereno reći najmlađem i najslađem Volkswagenovom modelu) up!-u reći će vam i Lana Klingor Mihić, koja ga je isprobala na internacionalnom predstavljanju na obali jezera Como.

Osim ova dva velika "highlighta", pripremili smo vam i mnogo drugih zanimljivosti u ovom broju koje sada nećemo posebno navoditi. Ne samo zato da vam ne pokvarimo iznenađenje, već zato što preostale retke želimo iskoristiti da vam poželimo lijepo i ugodno ljeto.

Nadamo se da će vam naše teme, kako one automobilske tako i one druge sitne, ali ne i manje bitne, uljepšati svakodnevicu i osvježiti predstojeće vruće dane.

Srdačan pozdrav,
Ronald Barčan
Porsche Croatia d.o.o.
Direktor marke Volkswagen

06



sadržaj

VOLKSWAGEN MAGAZIN 07./2016.

06 OTKRIVAMO VIŠE. VOLKSWAGEN TIGUAN

16 10 PITANJA. 10 ODGOVORA. TARIK FILIPOVIĆ

19 SUSTAVI POTPORE. 4MOTION

31 OTKRIVAMO VIŠE. VOLKSWAGEN INOVACIJE

34 OTKRIVAMO VIŠE. UP! & LANA KLINGOR MIHIĆ

36 OBLJETNICE. 40. ROĐENDAN VOLKSWAGEN GOLF GTI

38 OTKRIVAMO VIŠE. VOLKSWAGEN GOLF CABRIOLET

39 SHOWTIME. VOLKSWAGEN T-PRIME GTE



39

impresum

IZDAVAČ:

Porsche Croatia d.o.o.,
Zagrebačka 117,
10410 Velika Gorica



GLAVNA UREDNICA:

Dijana Đerd
e-mail:
dijana.derd@porsche-croatia.hr
tel:
01 6269 048

IZVRŠNI UREDNIK:

Marko Dragun

SURADNICI:

Katja Đurkan, Marko
Đurašin, Mirko Olivari

REALIZACIJA ČASOPISA:

EMDE Publikacije d.o.o.,
Imotska 33, 10010 Zagreb



www.volkswagen.hr



facebook.com/VolkswagenHrvatska

Info

Porsche Croatia nastavlja s donatorskim projektom gradnje dječjih igrališta u Hrvatskoj, a posljednji u nizu otvorile su naše olimpijke, Ana i Lucija Zaninović...

Sestre Zaninović svečano otvorile dječje igralište u Motovunu.

U prekrasnom Motovunu, u središtu Istre, pod pokroviteljstvom tvrtke Porsche Croatia, generalnog uvoznika za automobilske marke Volkswagen, Volkswagen Gospodarska vozila, Audi, SEAT i ŠKODA otvoreno je dječje igralište Veli Jože. To je jubilarno 20. dječje igralište u posljednjih devet godina u sklopu donatorskog projekta kojim je tvrtka pokazala svoju brigu za budućnost Hrvatske. Dječje igralište Veli Jože je posebno jer se radi o tematskoj cjelini s jedinstvenim spravama izrađenima za općinu Motovun, koje opisuju povijesnu cjelinu Motovuna. Središnji lik igrališta, na kojem je u trenutku svečanog otvaranja uživalo 30-ak djece, je Veli Jože, glavni junak poznate pripovijetke Vladimira Nazora, čija se radnja odvija upravo u Motovunu. Poanta priče je da nije lijepo tlačiti poštene ljude koji rade i koji se trude te da pravda uvijek na kraju nađe svoj put i tako dobro pobijedi zlo. Upravo tu poantu su razigranoj dječici prenijele i naše olimpijke, „kume“ igrališta, najpoznatije sportske blizanke na svijetu, Ana i Lucija Zaninović, zaštitna lica SEAT-a, koje će u kolovozu braniti hrvatske boje na Olimpijskim igrama u Rijui. Uz Anu i Luciju, svečanom otvorenju prisustvovali su i načelnik općine Motovun, gospodin Tomislav Pahović te član Uprave Porsche Croatije, gospodin Ivo Ivančević.

„Projekt koji je započet prije gotovo deset godina dobio je svoj jubilarni poklon. Taj smo poklon mi, kao Porsche Croatia odlučili darovati djeci koja su budućnost Hrvatske. Do sada smo ovaj donatorski program usmjeravali prema hrvatskim otocima, zbog dobro poznatog problema odljeva mladog stanovništva. Međutim, vidimo da takvih problema ima i u najrazvijenijim dijelovima Hrvatske, što je nedvojbeno Istra. A gotovo je nevjerojatno da u Motovunu, koji je jedan od simbola Istre i jako popularna turistička destinacija, nema adekvatnog dječjeg igrališta. To je bio okidač i odlučili smo da naš ovogodišnji poklon djeci i mladosti Hrvatske bude upravo u Motovunu“, rekao je Ivo Ivančević. Načelnik općine Motovun Tomislav Pahović je iskreno zahvalio: „Općina Motovun sa svojim skromnim proračunom sama nikako nije mogla krenuti u realizaciju ovog projekta o kojem smo dugo razmišljali. No zahvaljujući tvrtki Porsche Croatia, san je postao stvarnost. Ovim putem se još jednom zahvaljujem Porsche Croatiji ispred svih 1004 stanovnika Motovuna, od kojih je stotinjak djece koja će sasvim sigurno na ovom igralištu provoditi lijepo i korisno vrijeme.“

Colonia i Tiguan u Berlinu.

U Berlinu se održala svjetska novinarska prezentacija novog Tiguana, a hrvatske boje je uz naše novinare branila i posebna gošća, dugogodišnja vozačica i promotorica marke Volkswagen, gospođa Indira Levak - Colonia. Indira je novi Tiguan isprobala u svim nemogućim (off road) i mogućim (cesta) uvjetima, a osim što se uvjerila u njegove odlične performanse na različitim cestama, nas je uvjerila da nije samo uspješna umjetnica i poslovna žena, već i izvršna vozačica.



20 dječjih igrališta.

Pod pokroviteljstvom Porsche Croatije dosad su donirana i uređena dječja igrališta na otocima Braču, Pagu, Ugljanu, Korčuli, Lošinju, Visu, Cresu, Rabu, Hvaru, Krku, Šolti, Pašmanu, Murteru, Lastovu, Dugom Otoku te poluotoku Pelješcu. Prije dvije godine uređena su tri dječja igrališta u Gunji i Rajevom selu, području pogodnom velikim poplavama te u konačnici, jučer svečano otvoreno dječje igralište Veli Jože u Motovunu.

